



変更通知（和訳）

2020 年 11 月 9 日

変更番号 : 2019-960-062

表題 : Tygon S3™ B-44-4X IB の販売終了について

変更の範囲 :

添付資料 A に、本変更の対象となるサンゴバン米国オハイオ州アクロン工場製造 Tygon S3™ B-44-4X IB の製品番号を示します。

変更詳細 :

本通知は、サンゴバン ライフサイエンスが米国オハイオ州アクロン工場で製造する食品及び飲料用チューブ Tygon S3™ B-44-4X IB の販売終了をお知らせするものです。

変更の影響／リスク評価 :

食品及び飲料用チューブ製品の世界的な規制拡大を受け、Tygon S3™ B-44-4X IB の代替品となる新製品 Tygon S3™ B-44-5X IB が販売されました。この新製品は、Tygon S3™ B-44-4X IB の性能に匹敵、もしくはそれを上回り、FDA と EU の食品規制に準拠しています。より詳しい情報は、弊社のウェブサイトをご覧ください。

(<https://www.processsystems.saint-gobain.com/products/tygon-s3-b-44-5x-ib-food-beverage-dispensing-tubing>)。

新製品の発売に伴い、Tygon S3™ B-44-4XIB は 2021 年 11 月 8 日に販売終了となります。日本国内で最終購買をご希望のお客様は 2021 年 9 月 8 日までに、日本国内カスタマーサービス担当までお問い合わせいただき、発注をお願いいたします。

次のステップ :

ご質問、ご要望は、弊社カスタマーサービスチーム又は地域担当セールスマネージャーまでお問い合わせください。新製品 Tygon S3™ B-44-5X IB のサンプルはご要望に応じてご提供いたします。また、日本の食品衛生法への適合可否に関しては、新しい情報が入り次第お知らせいたします。

Diana
Ohl

Digitally signed
by Diana Ohl
Date: 2020.11.09
11:30:07 -05'00'

Diana Ohl
Market Manager, Food & Beverage
Diana.Ohl@saint-gobain.com

Magensky,
Brian M.

Digitally signed by
Magensky, Brian M.
Date: 2020.11.09
09:17:56 -05'00'

Brian Magensky
Plant Quality Manager
Brian.M.Magensky@saint-gobain.com



添付資料A：対象となる製品番号

ADA00013	ADA00064-CP	ADA06086
ADA00018	ADA00070	ADA09064
ADA00018-2	ADA00070-CP	ADA37064
ADA00018-CP	ADA00074	ADA491542
ADA00029	ADA00074-1	ADA58018
ADA00029-2	ADA00074-CP	ADA59079
ADA00029-CP	ADA02018	ADA73029
ADA00038	ADA02038	ADAAE029
ADA00038-2	ADA02053	ADAAF018
ADA00038-CP	ADA02064	ADABQ029
ADA00038-LOT	ADA03053	ADAEQ1745
ADA00046	ADA04018	ADAGH007
ADA00046-CP	ADA04029	ADANQ018
ADA00053	ADA04038	ADAUN018
ADA00053-1	ADA05074	ADAUN029
ADA00053-CP	ADA05074-CP	ADAUN038
ADA00053-LOT	ADA05079	ADAUN046
ADA00055	ADA05086	ADAUN053
ADA00063	ADA06074	ADAUN064
ADA00064	ADA06074-CP	AMB491542
ADA00064-1	ADA06079	

(日本国内連絡先)
サンゴバン株式会社 機能樹脂事業部
ライフサイエンスグループ
〒391-0106 長野県諏訪郡原村 10801-5
Tel : 0266-79-6410
ls-japan@saint-gobain.com